



ATV4F/1

Table vitrocéramique

Ceramic Hob



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

F

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

TABLE DES MATIERES

Consignes de sécurité	-1-
Description de l'appareil	-3-
Instructions d'installation	-4-
Utilisation de l'appareil	-7-
Nettoyage de l'appareil	-8-
Spécifications techniques	-9-
Mise au rebut	- 10 -

CET APPAREIL EST DESTINE UNIQUEMENT A UN USAGE DOMESTIQUE!

Veuillez lire toutes les instructions avant la première utilisation. Conserver cette notice pour toute consultation ultérieure et ceci durant toute la vie du produit.

CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
2. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

CET APPAREIL NE DOIT ETRE INSTALLE QUE PAR UNE PERSONNE QUALIFIEE CONFORMEMENT AUX INSTRUCTIONS FOURNIS.

Une installation incorrecte peut engendrer des dommages aux personnes ou aux biens. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une mauvaise installation de l'appareil.

Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou d'un système de commande à distance séparé.

1. N'effectuer aucune opération de réglage, de maintenance ou d'entretien sans avoir auparavant débranché la fiche de prise de courant.
2. Avant l'installation de votre plaque de cuisson, vérifier que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil ; assurez-vous également que votre installation électrique est suffisante pour alimenter cet appareil.
3. Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant une borne de terre.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble H05RR-F d'une section 3x4mm² disponible au près du fabricant, son service après vente. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle.
5. Il est recommandé de connecter cet appareil sur un circuit électrique dédié.

6. Ne pas utiliser l'appareil dont le câble d'alimentation est endommagé, si l'appareil a subi une chute, ou présente un quelconque dommage. Rapporter immédiatement l'appareil au Service après-vente le plus proche de votre domicile.

7. Il est dangereux pour quiconque d'effectuer une quelconque opération de maintenance, seul le Service après-vente de la marque est habilité à réaliser ces actions.

8. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation.

9. Éviter que le câble d'alimentation vienne en contact avec des parties chaudes.

MISE EN GARDE:

1. N'autorisez les enfants à utiliser le four sans surveillance que si des instructions appropriées leur ont été données, permettant à l'enfant d'utiliser le four de façon sûre et de comprendre les dangers d'une utilisation incorrecte.

2. Ne pas utiliser la table de cuisson comme plan de dépose ou comme planche à découper.

3. Il est recommandé de ne pas déposer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères, et couvercles sur le plan de cuisson car ils peuvent devenir chauds.

4. Lors du fonctionnement de l'appareil, ne pas fixer des yeux sur les foyers de cuisson.

5. Ne pas utiliser cet appareil sans surveillance.

6. Les parties accessibles peuvent devenir chaudes pendant et après utilisation, il est recommandé d'éloigner les enfants. Faire attention à ne pas toucher ces surfaces pour éviter tous risques de brûlures.

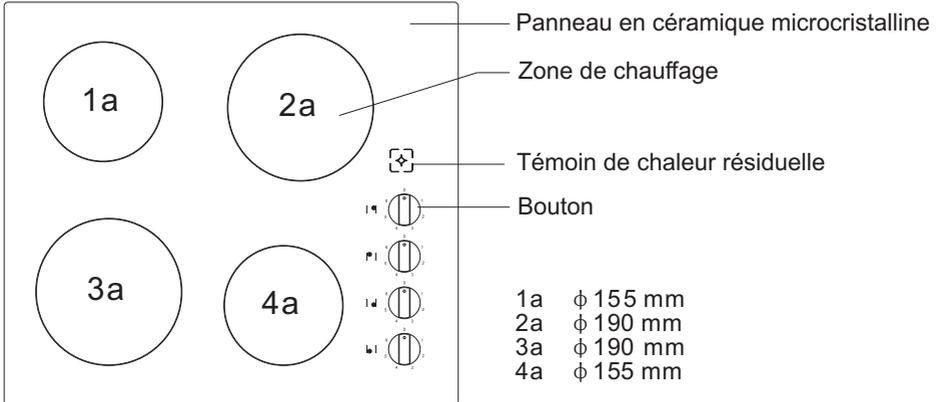
7. Si la surface est fêlée, déconnecter l'appareil de l'alimentation pour éviter un risque de choc électrique et contacter le service Après-vente.

8. Pour éviter tout danger, ne pas utiliser de nettoyeur à la vapeur lors du nettoyage de l'appareil.

9. Assurez-vous que les manches des ustensiles de cuisine soient toujours orientés vers l'intérieure du plan de cuisson, ceci pour éviter tout risque d'accident.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

ATV4F/1



Informations techniques

Modèle	Dimensions de l'appareil (H x L xP) mm	Alimentation électrique	Puissance nominale Max.
ATV4F/1	46x590x520	220-240V/50Hz	6000 W
Éléments de chauffage			
1a		1200 W	ϕ 155 mm
2a		1800 W	ϕ 190 mm
3a		1800 W	ϕ 190 mm
4a		1200 W	ϕ 155 mm

ATTENTION!! LES PARTIES ACCESSIBLES PEUVENT DEVENIR CHAUDES, IL EST RECOMMANDE D'ELOIGNER LES ENFANTS.
MISE EN GARDE: SI LA SURFACE EST FELEE, DECONNECTER L'APPAREIL DE L'ALIMENTATION POUR EVITER UN RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, ET RAPPORTER VOTRE APPAREIL AU SERVICE APRES-VENTE POUR REPARATION.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

POUR GARANTIR LE BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL, MERCI DE VOUS CONFORMER AUX EXIGENCES ENONCEES CI-DESSOUS :

L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée et ceci conformément aux instructions énoncées ci-dessous.

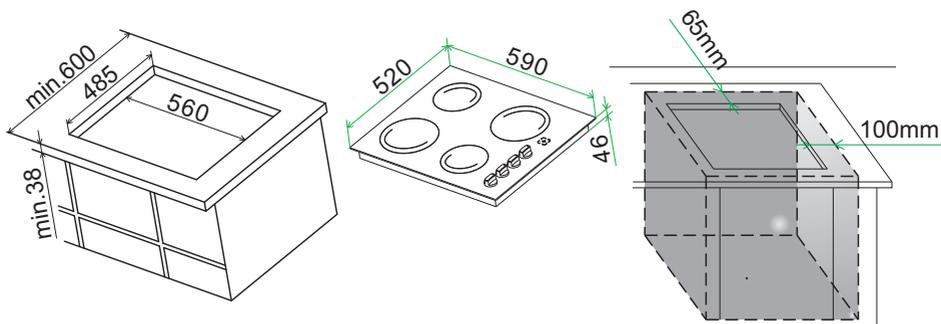
Une installation incorrecte peut engendrer des dommages aux personnes ou aux biens. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages occasionnés par une installation incorrecte de l'appareil.

Le matériau du meuble servant de plan d'appui doit pouvoir résister à une température de 100°C.

Il est impératif d'assurer l'encastrement de l'appareil sur un plan de travail parfaitement plan. Dans le cas contraire, les déformations provoquées par une mauvaise installation risquent d'altérer le fonctionnement de la table de cuisson ainsi que ses performances.

Pour permettre une bonne ventilation et éviter toute surchauffe des surfaces avoisinantes de l'appareil, la table de cuisson doit être positionnée :

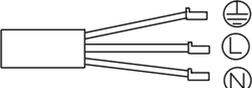
1. de manière à ce qu'il reste 10 cm de distance entre la découpe d'encastrement et le meuble du dessous,
2. une distance minimale de 6,5 cm du mur arrière,
3. les meubles jouxtant la table de cuisson doivent être placés à une distance minimale de 10 cm par rapport au bord du plan de cuisson.
4. en cas d'installation de la table de cuisson au-dessus d'un four, ce dernier l'appareil devra être équipé d'un dispositif de refroidissement par ventilation forcée.
5. prévoir une séparation étanche, dans le cas où la table de cuisson est installée au-dessus d'un lave-vaisselle ou lave-linge.



RACCORDEMENT ELECTRIQUE

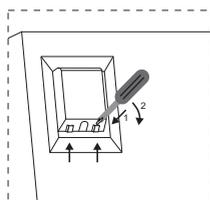
Le câble d'alimentation n'est pas fourni avec l'appareil.

Pour le fonctionnement de la table de cuisson au réseau électrique, veuillez impérativement utiliser un câble ayant les caractéristiques techniques suivantes:

Tension/ Fréquence réseau	Cordon électrique	Raccordement des fils
230V~ 1+N~ 50Hz	H05RR-F 3x4 mm ²  ⊕ : Jaune&vert L : Brun N : Bleu	L : Conducteur de phase N : Conducteur de neutre ⊕ :Borne de terre

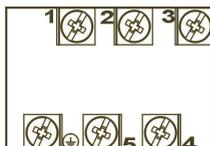
Cet appareil est conçu pour être connecté à un courant alternatif monophasé (230V-50Hz).

Procéder au raccordement des fils en suivant les indications du tableau et des dessins suivants :

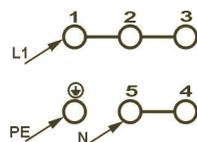


Pour ouvrir le boîtier de raccordement:

1. A l'aide d'un tournevis, faites levier sur les languettes du couvercle du boîtier.
2. Dévisser la vis de l'arrêt de traction du câble et les vis correspondant au type de raccordement nécessaires.



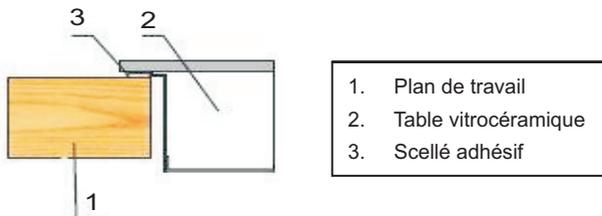
3. Positionner les cavaliers de raccordement conformément au type de raccordement monophasé (cf. figure ci-dessous)
4. Positionner les fils.
5. Procéder au raccordement en serrant les vis des bornes.



6. Positionner le câble d'alimentation dans l'arrêt de traction.
7. Revisser la vis de l'arrêt de traction.
8. Refermer le couvercle du boîtier de raccordement.

INSTALLATION

- Assurer que la découpe d'encastrement soit propre.
- Retirer le film protecteur de la bande adhésive fixée sous le dessous de la plaque de cuisson.
- Insérer la talbe de cuisson dans la découpe prévue à cet effet, bien au centre.
- Appuyer sur le pourtour de la table de cuisson pour que le film adhésif de la table adhère parfaitement sur le plan de travail.



RACCORDEMENT AU RESEAU ELECTRIQUE

En cas de raccordement direct, il est impératif d'intercaler un interrupteur à coupure omnipolaire ayant au moins 3 millimètres d'écartement entre les différents contacts.

Avant de procéder au raccordement électrique, assurez-vous :

1. d'avoir mis votre installation électrique hors tension.
2. vérifier que la tension du réseau corresponde bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil ; assurez-vous également que votre installation électrique est suffisante pour alimenter cet appareil.
3. que la prise est bien munie d'un conducteur de terre.
4. que la prise est compatible avec l'appareil.

AVERTISSEMENTS

- 1. Ne pas utiliser de rallonges ou de prises multiples.**
- 2. Après installation, le câble électrique et la fiche de prise de courant doivent être facilement accessibles.**
- 3. Ne pas plier ou écraser le câble d'alimentation.**
- 4. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle.**

UTILISATION DE L'APPAREIL

Allumage des foyers

Pour allumer un foyer de cuisson, tourner le bouton de commande du foyer concernée sur la position de cuisson voulue (position 1 à 6).

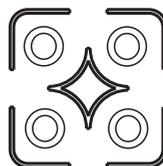
Extinction des foyers

Pour éteindre un foyer de cuisson, tourner le bouton de commande du foyer concernée sur la position « 0 ».

Voyant chaleur résiduelle

Chaque foyer est équipé d'un voyant de chaleur résiduelle.

Si le voyant est allumé, celui-ci indique que le foyer de cuisson a une température élevée.



Dans ces cas, prenez les précautions utiles pour ne pas vous brûler. Eloigner les enfants.

Si le voyant est éteint, le foyer de cuisson est suffisamment refroidi.

Sélecteur de puissance des foyers de cuisson

Niveau de puissance	Type de cuisson
0	Foyer en position « Arrêt »
1 2	Cuisson très douce
3	Cuisson douce
4 5	Cuisson moyenne
6	Cuisson rapide

Choix des ustensiles

1. Choisissez des casseroles dont le diamètre couvre complètement la surface du foyer de cuisson, ceci pour bénéficier de toute la chaleur disponible du foyer de cuisson.

2. Utilisez des casseroles à forte épaisseur et à fond plat, ceci pour qu'elles adhèrent complètement à la surface du foyer de cuisson (l'utilisation de casseroles à fond concaves ou convexes est à proscrire).

3. Veillez à ce que les casseroles soient toujours parfaitement sèches et propre, ceci pour garantir un bon fonctionnement de la table de cuisson.

Ne pas utiliser la table de cuisson comme plan de dépose ou comme planche à découper.

Il est recommandé de ne pas déposer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères, et couvercles sur le plan de cuisson car ils peuvent devenir chauds.

Lors du fonctionnement de l'appareil, ne pas fixer des yeux les foyers de cuisson.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

AVANT TOUTE OPERATION DE NETTOYAGE OU D'ENTRETIEN, COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE.

Ne pas utiliser de produits d'entretien ou de grattoirs métalliques durs car ils pourraient endommager la plaque de cuisson.

Ne jamais nettoyer la plaque de cuisson avec un nettoyeur à vapeur ou haute-pression.

En entretien courant, passer une éponge humide et essuyer l'appareil avec un chiffon doux.

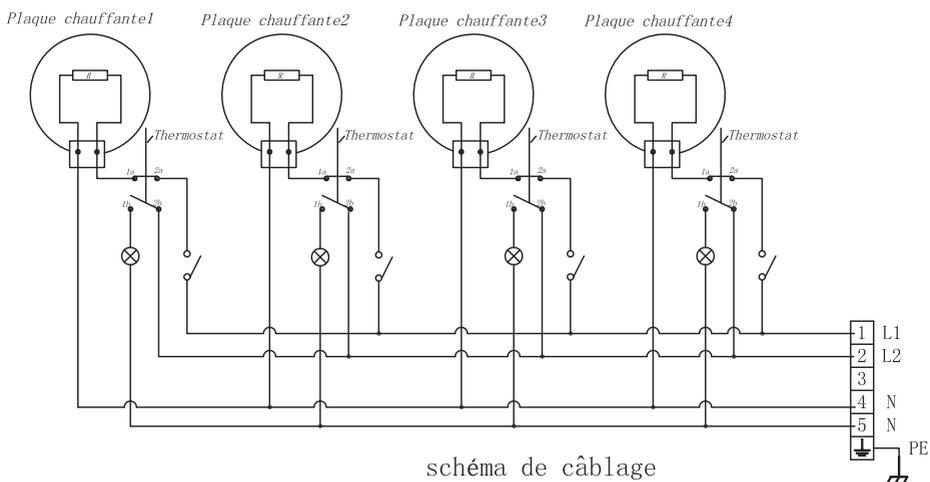
Si la table est particulièrement sale, frotter avec un produit d'entretien adapté (produit pour usage sur une table vitrocéramique), passer une éponge humide pour enlever le surplus du produit et essuyer l'appareil avec un chiffon doux.

Enlever toutes les salissures en relief, intervenez le plus tôt possible, pour éviter toute incrustation des salissures dans le verre.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit : Table vitrocéramique
Modèle : ATV4F/1
Alimentation : 220V-240V/50Hz
Puissance totale : 6000 W

Schéma de circuit électrique



MISE AU REBUT

• Déballage



Tous les matériaux utilisés pour l'emballage du produit sont 100% recyclables. Conformez-vous aux réglementations locales de manière à ce que les emballages puissent être recyclés

ATTENTION : Durant le déballage, garder tous les matériaux d'emballage (sacs en polyéthylène, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants!

Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsables de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la *poubelle barrée* est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS	-11-
PRODUCT DESCRIPTION	-13-
INSTALLATION	-14-
OPERATION	-16-
MAINTENANCE & TROUBLESHOOTING	-17-
TECHNICAL SPECIFICATIONS	-18-
DISPOSAL	-20 -

SAFETY INSTRUCTIONS

Ensure there is a Power outlet nearby(behind the unit)

A dedicated power circuit is recommended for the unit .

Additional electrical appliances on the same circuit may exceed the current(amperage)rating for that circuit.If after the installation of your unit.the circuit breaker trips or the fuse fails on a repeated basis,then a dedicated circuit will likely be required.

! The appliance must be installed only by a qualified person in compliance with the instructions provided.Incorrect installation may cause harm to persons,animals or may damage property.

The manufacturer declines all responsibility for improper installation which may harm persons and animals and damage property.

The power supply to the appliance must be cut off before any adjustments or maintenance work is done on it.

Your Hob is a classified electrical appliance.As with any electrical appliance and particuly with electric heaters,basic precautions must be followed in order to reduce the risk of fire,burns,electrical shocks or other serious injuries or death.

The appliance becomes hot during operation.Take care not to touch the hot parts the electric Hob.

Always keep children away from the hob. While in operation direct contact with the hob may cause burns!

Ensure that small items of household equipment,including connection leads,do not touch the hob as the insulation material of this equipment is usually not resistant to high temperatures.

Do not use the hob in the event of a technical fault. Any faults must be fixed by an appropriately qualified and authorised person.

In the event of any incident caused by a technical fault, disconnect the power and report the fault to the service centre to be repaired.

The rules and provisions contained in this instruction manual should be strictly observed. Do not allow anybody who is not familiar with the contents of this instruction manual to operate the hob.

Cabinets with a veneer exterior must be assembled with glues which can withstand temperature of up to 100°C.

Use this electric hob only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

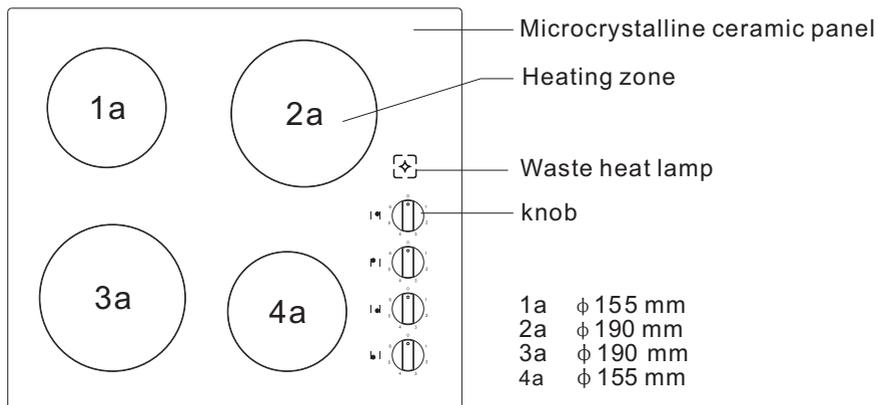
The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote –control system.

Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.

PRODUCT DESCRIPTION

ATV4F/1



Technical Data

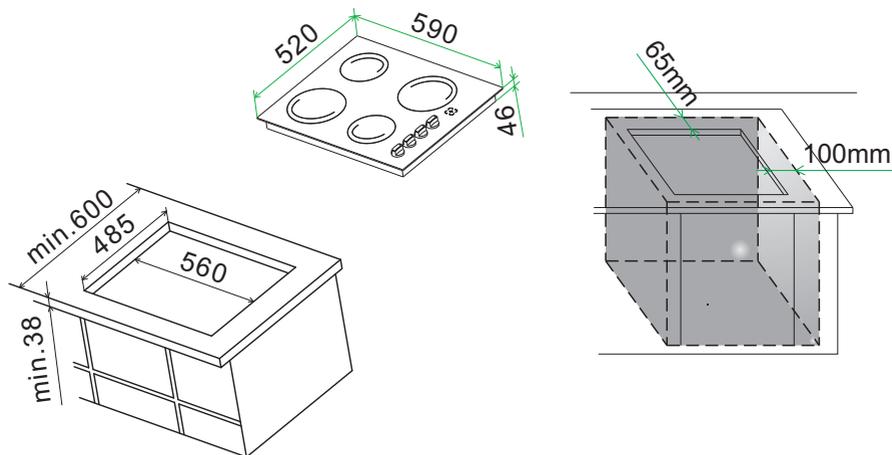
Model	Product Dimensions (H x L x P) mm	Telectrical Connection	Max. Power Rating
ATV4F/1	46x590x520	220-240V/50Hz	6000 W
Heating Elements			
1a		1200 W	ϕ 155 mm
2a		1800 W	ϕ 190 mm
3a		1800 W	ϕ 190 mm
4a		1200 W	ϕ 155 mm

Waste heat lamp



Waste heat lamp light when said each lamp corresponding high temperature of the stove, you can not touch the heating zone. When the waste heat lamp is off, said heating zone temperature has been reduced.

INSTALLATION

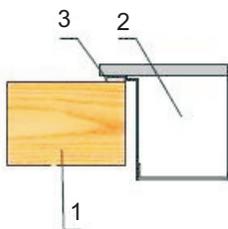


Important:

There must be a minimum distance of 100 mm between the edges of the cut hole in the bench top and the adjoining cabinet walls and 65mm from rear wall of cabinet .

Preparation

- Remove any dust from the benchtop directly surrounding the cut hole to ensure there is a clean surface.
- Remove the protective paper film from the adhesive strip that is secured to the bottom of the glass surface.
- Position the cooktop into the hole in the benchtop and press down firmly to ensure a secure fit to the benchtop.



1. Benchtop
2. Ceramic Cooktop
3. Adhesive Seal

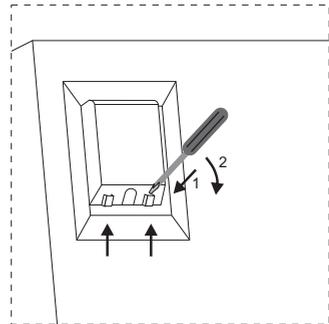
Warning!

All electrical work must be performed by a qualified electrician and authorized. No modification or intentional change in the dielectrical may be carried out.

The unit is designed to connect three-phase alternating current with (220-240V/50Hz). The connection diagram is located on the lid of the junction box. Make sure the cable connection corresponds to the type of connection and the rated power of the device.

Warning!

Remember to connect the safety circuit to the connection box terminal marked with \oplus . The electricity supply for the hob must have a safety switch which enables the power to be cut off in case of emergency. The distance between the working contacts of the safety switch must be at least 3 mm. Before connecting the hob to the power supply it is important to read the information on the data plate and the connection diagram.



CONNECTION DIAGRAM Caution! Voltage of heating elements 220V~240V Caution! In the event of any connection the safety wire must be connected to the \oplus PE terminal			Recommended type of connection lead
1	For 230V earthed one-phase connection, bridges connect 1-2-3 terminals and 4-5 terminals, safety wire to \oplus		H05RR-F 3x4 mm ²



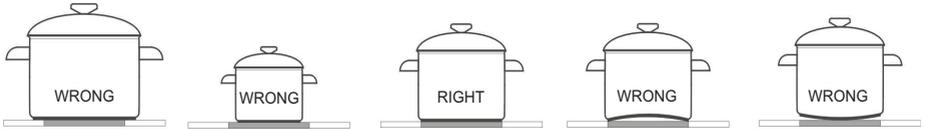
Energy Saving Tips
Do not install near refrigerators or freezers.
Otherwise the energy consumption increases unnecessarily.

OPERATION

Controlling the heating zones of the ceramic hob.

Choice of cookware

Choose a pan with a diameter that is at least as large as the heating zone. For roasting tins there is a special widened heating zone of 140x250. Do not use pans with a concave or convex base. Always remember to put a proper cover on the pan. We recommend the use of pans with thick, even bases. If the heating zones and pans are sized it is impossible to make full use of the heat.

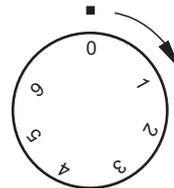


Heat level selection

The heating zones have different levels of heat. The level of heat can be adjusted gradually by turning the appropriate knob to the right or left.

Heat level selection

- 0 Switch off
- 1 MIN. Warming up
- 2-5 Slow frying
- 6 MAX. Fast heating up, fast cooking, frying

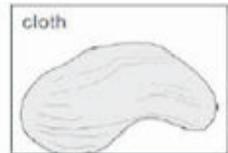
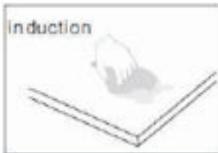


MAINTENANCE & TROUBLESHOOTING



Caution: Before maintenance or cleaning is carried out, the range should be disconnected from the main power supply. Ensure that the range is switched off at the wall socket and the plug removed.

1. Spills and splashes will not harden and stick to the glass, as it hardly heats up.
2. Micro crystal board surrounding should maintain clean, if have leakage to it as soon as possible please clean.
3. Slight stains can be removed with kitchen paper or cloth.
4. More resistant stains will need specific product for vitro-ceramic glass. Follow each product's inductions.



Important:

1. Do not use abrasive products or cleaning powders as these could scratch the hob.
2. Do not use a steam cleaner.
3. If any cracks should appear on the surface of the glass, unplug the appliance immediately.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solutions
Not Working	No Power.Maybe problem with Switches,socket, fuse.
Plate switching off.	Over heat protection activated , Ensure plate is fully covered with Saucepan.

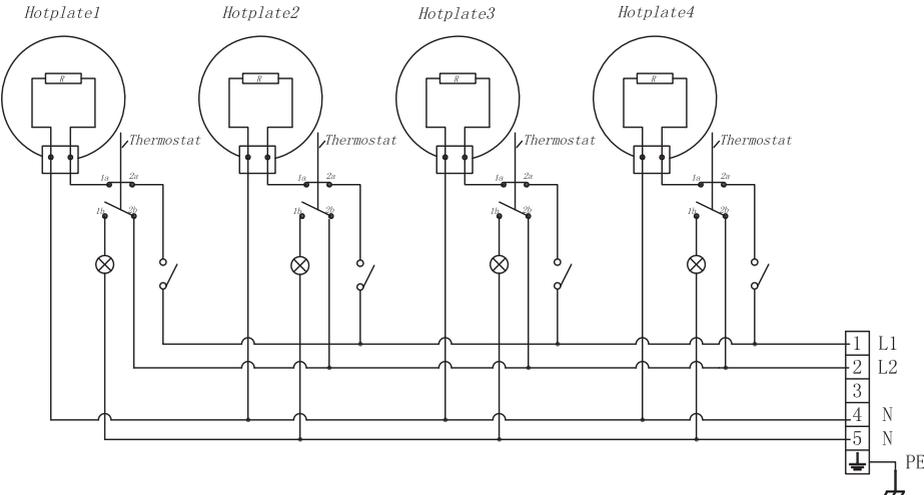


If these instructions do not help you, contact an authorized service center.
Do not attempt to repair the unit.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product Name : Ceramic hob
Model : ATV4F/1
Supply : 220V-240V/50Hz
Total power : 6000 W

Electrical circuit



The wiring diagram

DISPOSAL

• Unpacking



During transport, the protective packaging is used to protect the unit against damage. After unpacking, arrange all the packing material in a way of protecting the environment.

All materials used to pack the machine are 100% recyclable and are marked with the appropriate symbol.



CAUTION: During unpacking, keep all packaging materials (polyethylene bags, polystyrene, etc.). Out of reach of children!

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BUT INTERNATIONAL

1, avenue Spinoza

77184 EMERAINVILLE, France